

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD. *

中國冶金科工股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1618)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而發表。

以下為中國冶金科工股份有限公司(「本公司」)於二零一三年一月十七日在上海證券交易所網站刊發的資料全文，僅供提供信息之用。

承董事會命

中國冶金科工股份有限公司

康承業

聯席公司秘書

北京，中國

二零一三年一月十七日

於本公告日期，本公司董事會包括兩位執行董事：沈鶴庭先生及國文清先生；兩位非執行董事：經天亮先生及林錦珍先生；以及五位獨立非執行董事：蔣龍生先生、文克勤先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生。

* 僅供識別

A 股简称：中国中冶

A 股代码：601618

公告编号：临 2013-002

中国冶金科工股份有限公司

2012 年 1-12 月份新签合同情况简报

中国冶金科工股份有限公司（以下简称“本公司”）董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

本公司 2012 年 1-12 月份累计新签合同额人民币 2,655.33 亿元，较上年同期降低 6.1%，其中新签海外合同额为人民币 294.44 亿元。

12 月份，本公司新签单笔合同额在人民币 5 亿元以上的重大合同如下：

单位：人民币亿元

序号	合同签订主体	项目名称	合同金额
1	中国冶金科工股份有限公司	马来西亚 ACACELL85 万吨纸浆厂项目	92.3 (14.68 亿美元)
2	中国二冶集团有限公司	太湖水环境整治配套安装工程方泉苑五、六期，仙河苑五期安置房建设项目	41.0
3	中国一冶集团有限公司	昆明市东白沙河三农场改造项目建筑安装施工合同	13.1
4	中国一冶集团有限公司	海口市快速路网骨干工程海秀快速路（一期）工程	10.8
5	中冶长天国际工程有限责任公司	烧结机工程总承包合同	7.1
6	中冶北方工程技术有限公司	烧结机工程	5.8

序号	合同签订主体	项目名称	合同金额
7	中国二冶集团有限公司	无锡市滨湖区中邦二期工程	5.0
重大合同金额合计			175.1
重大合同金额合计占 2011 年度经审计营业收入比重			7.6%

以上数据为阶段性数据，仅供投资者参考，最终数据以定期报告披露数据为准。

特此公告。

中国冶金科工股份有限公司董事会

2013 年 1 月 17 日